

Menahem Pressler (91 ans): «Je vis pour m'imbiber de notes et pour les partager»  
Culture, page 20



Peine capitale pour Seif al-Islam Kadhafi et huit coaccusés  
Monde, page 7



MARCHÉ DE L'EMPLOI: CONSULTEZ LES OFFRES

Page 22

# Tribune de Genève

Livre français le plus vendu au monde, «Le Petit Prince» n'a inspiré que peu de cinéastes. Le réalisateur hollywoodien Mark Osborne s'est lancé dans l'aventure, nous offrant une version originale et en 3D du conte de Saint-Exupéry.  
Page 21



Le média genevois. Depuis 1879 | www.tdg.ch | LENA — LEADING EUROPEAN — NEWSPAPER ALLIANCE

## Plus d'un tiers des Genevois dorment mal

Les résidents du canton souffrent davantage que la moyenne suisse de troubles du sommeil

C'est à la faveur d'une enquête sur la santé des Suisses menée par l'Office fédéral de la statistique que l'on apprend que la bonne santé des Genevois - ils sont 77% à s'en féliciter - cache une donnée moins réjouissante: 36% d'entre eux, et même 42,6%

des femmes, se plaignent d'insomnie ou de difficulté d'endormissement. C'est sensiblement plus que la moyenne nationale. Les personnes sondées se plaignent des incidences de leur mauvais sommeil sur leur énergie et leur concentration.

Stephen Perrig, neurologue au Laboratoire du sommeil des Hôpitaux universitaires de Genève, admet que le problème est important mais nuance les chiffres révélés par l'enquête: seuls 10% des Genevois souffriraient d'insomnie chronique.

Les spécialistes mettent en garde contre la tentation de traitements médicamenteux. Mieux vaut revoir son hygiène du sommeil et faire de son lit un lieu de plaisir et non pas de spectacle (TV) ou de travail (smartphone)... Page 15

### L'éditorial

## Les oubliés de Berne sonnent à la porte

Lise Bailat  
Correspondante à Berne



Parmi les qualités de la politique suisse, il en est une particulièrement louée de par le monde: sa constance. C'est aussi vrai en termes de représentativité des institutions. Depuis 1919, il n'y a pas photo: l' élu fédéral type est un homme âgé de 50 à 59 ans. Les femmes s'émancipent? L'espérance de vie s'allonge? Les fronts politiques évoluent? Rien n'y fait. Au moment des élections fédérales, la somme des choix des citoyens dans chaque canton amène à une surreprésentation du quinquagénaire au parlement. Pour compléter le profil, celui-ci est aujourd'hui majoritairement cadre ou indépendant.

Les jeunes, les femmes, les seniors notamment restent sous-représentés. Certains s'agacent de la situation: le parlement fédéral devrait être le reflet de l'image de la société.

On peut s'interroger sur la pertinence de ces revendications. Y a-t-il vraiment des intérêts communs à tous les jeunes Suisses? Ou encore une politique de genre, qui serait défendue par les femmes de droite, de gauche, du centre dans un même élan?

La défense des intérêts s'organise davantage par courant idéologique, par région, par appartenance associative et professionnelle en Suisse. Tant mieux! On imagine mal l'instauration de quotas - sans fin! - pour représenter au parlement chacune des strates de la société: les célibataires, les locataires, les divorcés, les citadins, etc.

Reste que la politique se construit aussi par la sensibilité de chacun. Il ne s'agit pas que de nuances. Le vécu, les aspirations, l'expérience font parfois la différence lors d'un vote ou de l'élaboration d'une loi. Il ne viendrait d'ailleurs à l'idée de personne de remettre en question cette sensibilité lorsqu'elle est l'expression de la langue et de la culture.

Les jeunes, retraités et femmes, qui se mettent parfois eux-mêmes hors course, pourraient faire mieux pour conquérir une part d'un gâteau que les quinquas ne se gênent pas, eux, de grignoter.  
Page 3

### Stade Nyonnais



## Les dirigeants s'écharpent

Dans une situation financière critique, le Stade Nyonnais (Promotion League, comme Servette) est confronté à une guerre des dirigeants. Un nouveau comité a été élu hier soir, avec à sa tête Vartan Sirmakes (montres Franck Muller), lors d'une assemblée dont la légalité est contestée par le comité officiellement en fonction. Page 12

### Malaisie

## Un Suisse se bat pour son père tué

Il y a deux ans, jour pour jour, le banquier Hussein Najadi tombait à Kuala Lumpur sous les balles d'un tueur. Son fils Pascal, de nationalité suisse, se bat pour connaître la vérité, persuadé que l'assassinat visait à étouffer un scandale de corruption dans lequel serait impliqué le premier ministre malaisien. Page 6

## Cadenas victimes d'un excès de zèle



**Pont de l'île** Inspirés par l'exemple parisien du pont des Arts, des Genevois se sont mis à accrocher des cadenas d'amour sur les installations enjambant le Rhône ou la rade. Au point que la Ville a dû interdire la pratique, à l'exception du pont de l'île. Au grand désespoir de certains amoureux, la plupart des cadenas fixés sur ce pont ont disparu. Changement de politique de la Ville? Que nenni: les cadenas ont été enlevés «par erreur», victimes d'un excès de zèle au sein d'un service qui trouvait sans doute que cela faisait désordre... Page 17 JULIEN DE WECK

### L'actu avec vous

**Internet** L'info genevoise en direct sur [www.tdg.ch](http://www.tdg.ch)

**Mobile** Les alertes de votre choix sur [www.tdg/mobile.ch](http://www.tdg/mobile.ch)

